



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**



Distr.
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/59/05/Add.1
27 octobre 2009

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITE EXECUTIF
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL
Cinquante-neuvième réunion
Port Ghalib, Egypte, 10 - 14 novembre 2009

Addendum

**PLANS D'ACTIVITES DE 2009 ET RETARDS DANS LA PROPOSITION
DES TRANCHES ANNUELLES**

- **Remplacez** le paragraphe 8 **par** ce qui suit :

8. Les propositions à la 59^e réunion comprennent, entre autres, des projets d'une valeur totale de 53 283 880 \$US (dont 9 842 833 \$US non compris dans les plans d'activités), ce qui dépasse la somme prévue pour ces projets dans les plans d'activités de 2009. Les activités suivantes ne figurent pas dans les plans d'activités : préparation de 13 projets sur les HCFC (909 875 \$US), deux projets d'assistance technique (256 736 \$US), un projet de formation (160 178 \$US), trois projets de plans nationaux d'élimination (608 968 \$US), quatre projets d'investissement (6 943 364 \$US), trois projets de renforcement des institutions (274 062 \$US) et la préparation de 11 projets de démonstration sur la destruction des SAO (689 650 \$US). Si tous ces projets proposés à la 59^e réunion sont approuvés au niveau établi au cours de l'examen, le Comité exécutif aura approuvé 11 385 168 \$US de plus que la somme totale prévue pour ces projets dans les plans d'activités de 2009.

- Remplacez le tableau 3 par ce qui suit :

Tableau 3

PLANS D'ACTIVITES, APPROBATIONS ET PROPOSITIONS DE 2009 (\$US)

Réunion	Valeur dans les plans d'activités de 2009*	Approbations/ propositions dans les plans d'activités de 2009	Approbations/ propositions non incluses dans les plans d'activités de 2009	Economie (surplus budgétaire)
57 ^e réunion	25 120 527	24 708 923	2 810 238	(2 398 634)
58 ^e réunion	19 335 446	18 687 737	663 031	(15 322)
59 ^e réunion	41 898 712	43 441 047	9 842 833	(11 385 168)
Total	86 354 685	86 837 707	13 316 102	(13 799 124)

* A partir des plans d'activités révisés de 2009-2011, selon les décisions de la 57^e réunion du Comité exécutif.

- Remplacez le paragraphe 11 par ce qui suit :

11. Le tableau 4 propose la valeur des comptes prévus dans les plans d'activités de 2009 par agence, ainsi que le solde des fonds des projets non proposés contenus dans les plans d'activités de 2009. Le tableau 4 a été actualisé en fonction des recommandations du Secrétariat.

Tableau 4

PLANS D'ACTIVITES, APPROBATIONS ET PROPOSITIONS DE 2009 (\$US)*

Postes budgétaires	Valeur totale dans les plans d'activités de 2009**	Approbations à la 57 ^e réunion	Approbations à la 58 ^e réunion	Propositions à la 59 ^e réunion	Solde
Agences bilatérales	4 387 243	2 294 101	192 100	341 543	1 559 499
PNUD	14 433 386	5 466 872	2 415 321	10 009 196	(3 458 003)
PNUE	23 661 758	4 020 464	2 531 039	12 584 062	4 526 193
ONUDI	31 342 397	4 110 149	8 695 004	15 328 473	3 208 771
Banque mondiale	32 189 643	11 627 575	5 517 304	15 020 606	24 158
Secrétariat/Comité exécutif/Trésorier	6 974 927			6 725 027	249 900
Total	112 989 354	27 519 161	19 350 768	60 008 907	6 110 518

* Comprenant les coûts de base

** A partir des plans d'activités révisés de 2009-2011, selon les décisions de la 57^e réunion du Comité exécutif.

- **Ajoutez** les paragraphes 24(bis) et 24(ter), ainsi que le tableau 9, dans la section Engagements à terme, comme suit :

24 (bis). Les engagements à terme comprennent, entre autres, le financement des accords pluriannuels et autres activités habituelles telles que le renforcement des institutions, le budget du Secrétariat du Fonds, les coûts de Trésorier et des réunions du Comité exécutif, le Programme d'aide à la conformité du PNUE et les coûts de base du PNUD, de l'ONUDI et de la Banque mondiale. Le financement des autres activités habituelles est établi en fonction des prévisions présentées dans le plan d'élimination des SAO du Fonds multilatéral pour 2009-2011.

24 (ter). Le tableau 9 précise le montant total des engagements à terme, dans l'hypothèse où la demande présentée à 59^e réunion est acceptée au niveau proposé. La présente réunion est saisie d'une seule demande d'accord pluriannuel. Si cette demande est acceptée au niveau proposé à la 59^e réunion, il faudra 1,6 million \$US de plus pour payer les engagements à terme. Cette demande représente également le premier engagement à terme pour un accord pluriannuel dans le secteur des HCFC. Les engagements à terme pour la période 2010-2014 sont actuellement de l'ordre de 110,5 millions \$US.

Tableau 9

ENGAGEMENTS A TERME (2009-2014) (\$US)

Description	2009	2010	2011	2012	2013	2014	Total
Tranches annuelles d'accords pluriannuels approuvés, après les approbations de 2008	43 677 648	7 428 687	3 022 340	3 013 361	1 063 360	2 292 698	60 498 094
Tranches annuelles de nouveaux accords pluriannuels approuvés aux 57 ^e et 58 ^e réunions	6 713 225	298 650	896 375				7 908 250
Total partiel (accords)	50 390 873	7 727 337	3 918 715	3 013 361	1 063 360	2 292 698	68 406 344
Financement des activités habituelles	28 083 091	27 735 887	34 056 938	29 091 948			118 967 864
Engagement total à ce jour	78 473 964	35 463 224	37 975 653	32 105 309	1 063 360	2 292 698	187 374 208
Tranches annuelles de nouveaux accords proposés à la 59 ^e réunion	64 500	440 750	182 750	182 750	774 000		1 644 750
Total, comprenant les propositions à la 59^e réunion	78 538 464	35 903 974	38 158 403	32 288 059	1 837 360	2 292 698	189 018 958

- **Remplacez le paragraphe 28 a) vi) des recommandations par ce qui suit :**
 - vi) Que la somme des tranches annuelles proposées à la 59^e réunion pour approbation est de 1 644 750 \$US, de sorte que les engagements de la période 2010-2014 sont de l'ordre de 110,5 millions \$US.